

Evidenčné číslo zmluvy

Prenajímateľa: D04358032/2014

Nájomcu:

Dodatok č. 4
k Zmluve č. 0747/20063 o nájme miesta na stožiar a nájme nebytových
priestorov
zo dňa 29.5.2003

Zmluvné strany:

Názov: TRANSPETROL, a.s.
Sídlo: Šumavská 38, 821 08 Bratislava
V zastúpení: Ing. Ivan Krivosudsky, predseda predstavenstva
Ing. Martin Šustr, člen predstavenstva
IČO: 31 341 977
IČ DPH: SK2020403715
DIČ: 2020403715
Bankové spojenie: City bank, a.s.
Číslo účtu: 2000620102/8130
IBAN: SK7911000000002621021532
SWIFT: TATRSKBX
Registrácia: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Názov: Slovak Telekom, a. s.
Sídlo: Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
Zastúpená : Ing. Pavol Bojnanský, senior manažér rozvoja prístupových sietí, na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a
Ing. Jozef Fehér, manažér prípravy a realizácie technológií a stavieb, na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
IČO: 35 763 469
DIČ: 2020273893
IČ DPH: SK 2020273893
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 1634862854/0200
IBAN: SK12 0200 0000 0016 3486 2854
BIC: SUBASKBX
Registrácia: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B

Adresa na zasielanie faktúr : Deutsche Telekom Shared Services s.r.o.,
Karadžičova 8
821 08 Bratislava

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany dňa 29.5.2003 uzavreli Zmluvu o nájme miesta na stožiaru a nájme nebytových priestorov č. 0747/2003, ktorej predmetom je nájom miesta na stožiaru a nebytového priestoru na RR bode Detvianska Huta, k.ú. Cinobaňa, a to za účelom umiestnenia a prevádzkovania technológie rádiového spojenia (ďalej len „**Nájomná zmluva**“). Nájomná zmluva bola neskôr zmenená a doplnená Dodatkom č. 1 až 3.
2. Vzhľadom na to, že zmluvné strany majú v záujme upraviť alebo zmeniť svoje vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z Nájomnej zmluvy, dohodli sa na uzavretí tohto dodatku, ktorým sa Nájomná zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

1. čl. IV bod 1. znie:

*„1. Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom za predmet nájmu vo výške **6919,61 €** (slovom šesťtisícdeväťstodeväťnásť celá šesťdesiatjeden eura) ročne. Mesačné nájomné je vo výške 576,63 € (slovom päťstosedemdesiatšesť celá šesťdesiattri eura). V nájomnom nie je zahrnutá právnym predpisom stanovená daň z pridanej hodnoty. V nájomnom sú už zahrnuté všetky náklady a výdavky, ako aj akékoľvek iné plnenia finančnej alebo nefinančnej povahy, ktoré prenajímateľ vynaloží za účelom splnenia jednotlivých povinností podľa tejto zmluvy.“*

Článok II

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tohto dodatku je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Všetky ostatné ustanovenia Nájomnej zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
3. Prenajímateľ si je vedomý skutočnosti, že s údajmi uvedenými v tejto zmluve sa bude v nevyhnutnom rozsahu oboznamovať aj spoločnosť Deutsche Telekom Shared Services, s.r.o., Karadžičova 8, Bratislava 821 08, IČO 44 921 101, ktorá pre spoločnosť Slovak Telekom, a.s. zabezpečuje proces vyhotovenia a správy objednávok a príjem faktúr a pre prípad, že k takémuto oboznámeniu dôjde, prenajímateľ s ním súhlasí. Zmluvu je možné meniť dodatkom, okrem adresy pre zasielanie faktúr nájomcu, ktorú je možné meniť jednostranným oznámením.
4. Ak niektoré ustanovenia tohto dodatku nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto dodatku.
5. Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a §5a zákona č. 211/200 Z.z o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
6. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží prenajímateľ a ostatné nájomca.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

*Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.*

*Ing. Martin Šustr, PhD
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.*

*Slovak Telekom, a.s.
Ing. Pavol Bojnanský
Senior manažér rozvoja prístupových
sietí*

*Slovak Telekom, a.s.
Ing. Jozef Fehér
Manažér prípravy a realizácie
technológií a stavieb*